Cyngor Tref Amlwch Town Council

Cofnodion cyfarfod y Cyngor Llawn a gynhaliwyd yn Siambr y Cyngor, nos Fawrth Gorffennaf 28, 2026 am 7yh.
Minutes of the Full Council meeting held at the Council Chamber, Tuesday July 23, 2026 at 7pm.

Presennol/Present: Gerry Belanger, Gareth Winston Roberts OBE, Myrddin Owens, Meg Roberts, Gordon Warren, Noel Kerr, Llinos Knowles Williams, Geraint Thomas, John Gill, Aled Morris Jones, Liz Wood (TEAMS), Alan Wood (TEAMS)

Ymddiheuriadau/Apologies: Derek Owen, Julie Edwards, Gareth Thomas

Yn bresennol/In attendance: Carli Evans Thau (clerc/clerk), Hywel Hughes (cyfieithu/translator)

1 Croeso ac Ymddiheuriadau / Welcome and Apologies

Bu Gerry Belanger gadeirio'r cyfarfod a chroesawy pawb yn bresennol. Bu cydymdeimlo gyda Derek Owen yn dilyn profedigaeth teuluol.

Gerry Belanger chaired the meeting and welcomed everyone present. Condolences went to Derek Owen following a family bereavement.

2 Datgan Diddordeb / Declaration of Interest

Gordon Warren – Ty Cychod Cymunedol Porth Llechog / Bull Bay Community Boat House
Geraint Thomas – Ty Cychod Cymunedol Porth Llechog / Bull Bay Community Boat House
Liz Wood – Cais cynllunio Lon Tan y Bryn Road planning application

3 Cofnodion y Cyfarfod Diwethaf / Minutes of the Last Meeting

Cymeradwywyd y cofnodion yn unfrydol.
The minutes were unanimously endorsed.

4 Materion yn Codi / Matters Arising

4.1 (8) CCTV – Nododd Gareth Winston Roberts mai CSYM oedd yr unig Gyngor Sir yng Ngogledd Cymru nad oeddent yn gyfrifol am wasanaeth CCTV. Bu'r pump tref (Trefi Mon) gymryd y cyfrifoldeb hwnw er mwyn i'r gwasanaeth barhau. Bu'r Cyngor Llawn ofyn bod y Pwyllgor Cyllid yn arwain ar y mater o hyn allan gan fod costau cynyddol i gynnal y gwasanaeth.

(8) CCTV – Gareth Winston Roberts noted that IACC was the only County Council in North Wales that were not responsible for the provision of CCTV service. The five towns (Trefi Mon) took on that responsibility so that the service could continue. The Full Council requested that the Finance Committee lead on the matter from now on as there are increasing costs to maintain the service

4.2 (13) Garej Glanrhos – ni fu diweddariad am y safle, cytuno cysylltu ag Liz Wood unwaith yn rhagor.

(13) Glanrhos Garage - there has been no update about the site, agreed to contact Liz Wood once more.

4.3 (14) Tai Cyngor wedi profedigaeth – bu Meg Roberts ddiolch i Gareth Winston Roberts am ddod a'r mater at sylw'r Cyngor Tref, gan nodi bod bellach pythefnos yn ddi-rhent i deuluoedd wagio a symud eiddo o gartref wedi profedigaeth.

(14) Council houses following a bereavement – Meg Roberts thanked Gareth Winston Roberts for bringing the matter to the attention of the Town Council, noting that there are now two weeks rent-free for families to vacate and move belongings from a home after a bereavement.

5 Cyfarfodydd Allanol / External Meetings

5.1 Llywodraethwyr Ysgol – Cafwyd adroddiad gan Myrddin Owens yn dilyn y cyfarfod diwethaf. Nodwyd bod canran o'r disgyblion ag anghenion dysgu ychwanegol a bod cefnogaeth allannol ble bo angen i'r plant bregus. Bu atgoffa bod angen cyfarfod gyda'r pennaeth newydd yn yr Hydref.

School Governors - Myrddin Owens gave a report following the last meeting. It was noted that a percentage of the pupils have additional learning needs and that there is external support where necessary for the vulnerable children. There was a reminder that a meeting with the new headteacher was needed in the Autumn.

5.2 Safle Octel Site – Cadarnhawyd bod aelodau wedi cwrdd ag Tom Humphreys, Prif Weithredwr Era 4, perchnogion y safle. Bu rhannu'r cofnodion er gwybodaeth. Nodwyd siom nad oedd gan y cwmni atebion, a bu pryderon yr aelodau yn parhau am ddiffyg buddsoddiad, diffyg cyflenwag trydan, dwr a llygredd swn o'r peiriannau oeri.

Octel Site - It was confirmed that members had met Tom Humphreys, Chief Executive of Era 4, the owners of the site. The minutes were shared with information. Disappointment was noted that the company did not have answers, and members' concerns continued about lack of investment, lack of electricity, water and noise pollution from the cooling machines.

6 Parciau a Mannau Agored / Parks and Open Spaces

Cafwyd grynodeb o'r cyfarfod a gynhaliwyd yn gynharach heddiw. Mae posib bydd gweithio gyda CSYM a Mon Actif i ddiogelu grantiau am wellianau i'r cwrt aml-ddefnydd yn Lon Goch. Bydd edrych eto ar gynllun rheoli ar gyfer Parc Natur Bro Trehinion yn dilyn derbyn adroddiad swyddog bioamrywiath Un Llais Cymru.

There was a summary of the meeting held earlier today. It may be possible to work with IACC and Mon Actif to secure grants for improvements to the multi-use court in Lon Goch. The management plan for Bro Trehinion Nature Park will be looked at again following receipt of the One Voice Wales biodiversity officer's report.

7 Pwyllgor Cyllid / Finance Committee

Cafwyd adroddiad gan Myrddin Owens yn dilyn cyfarfod diwethaf y pwyllgor. Nodwyd bod nifer o daliadau wedi eu cymeradwyo yn unol a'r drefn arferol, a bod balans yng nghyfrifon banc y Cyngor wedi eu cofnodi. Derbyniwyd adroddiad chwarterol gan y clerc yn amlinellu incwm a gwariant y Cyngor dros tri mis cyntaf y flwyddyn ariannol.

Bu ystyried pedair cais am gefnogaeth ariannol. Bu'r pwyllgor argymell, a'r Cyngor Llawn gytuno nad oedd y Cyngor yn cefnogi cais Cerebral Palsy Cymru gan ei fod yn gais cenedlaehol cyffredinol, gytuno hefyd cyfrannu £200 tuag at gostau cynnal Eisteddfod Mon Bro Parys 2027, £200 tuag at gostau offer Radio Ysbyty Gwynedd, a £600 tuag at gostau offer trydanol Ty Cychod Porth Llechog.

Nid oes gwybodaeth pellach am archwiliad 2025-26 hyd yma, mae'r dogfenanu perthnasol yng Nghaerdydd gyda Archwilio Cymru.

Cadarnhawyd bod gwaith uwchraddio wedi ei gwbhlau yn dilyn arolwg rheolaidd o 'r goleuadau argyfwng yn swyddfeydd y Cyngor.

Bu tynnnu sylw nad oedd nifer o gamerau CCTV Porth Amlwch yn weithredol o ganlyniad i'r gwaith ar adeilad Shell. Mae'r clerc wedi cysylltu a'r cwmni camerau i drefnu bod yr offer yn cael ei dynnu i lawr fel bod modd ei ail-leoli os oes angen. Nodwyd bod angen i'r pwyllgor cyllid drafod costau cynnal a chadw'r system CCTV gyda'r heddlu.

Wedi cysylltu a'r Gofrestrfa Tir, bu gytuno bod angen ymweld eto a'r prydles ar gyfer y Clwb Pel Droed, y Clerc i gysylltu a'r cyfreithiwr o wneud y trefniadau perthnasol.

Bu tynnu sylw at grant cyfalaf (£34k) a'r prosiectau oedd wedi eu hadnabod i'w cynnwys o fewn y cynllun. Yn ddibynnol ar y prisiau terfynnol, bydd gofyn i'r Cyngor gyfrannu £4-6k arian cyfatebol tuag at y gwaith sydd yn cynnwys gwelliannau ac uwchraddio'r cloc, hysbysfyrddau, llwyfan gwylio Porth Llechog, gwella diogelwch ffordd Porth Llechog, llinellau melyn a gwelliannau ger toiledau Porth Amlwch. Ni fu gwrthwynebiad.

A report was given by Myrddin Owens following the last meeting of the committee. It was noted that a number of payments had been approved in accordance with the usual procedure, and that the balance in the Council's bank accounts had been recorded. A quarterly report was received from the clerk outlining the Council's income and expenditure over the first three months of the financial year.

Four requests for financial support were considered. The committee's recommendations were supported by the Council as follows: that the Council did not support Cerebral Palsy Wales' application as it was a generic national request, agreed to contribute £200 towards the costs of hosting the Eisteddfod Mon Bro Parys 2027, £200 towards the costs of Radio Ysbyty Gwynedd's equipment, and £600 towards the necessary electrical costs of Bull Bay Community Boathouse.

There is no further information about the 2025-26 audit to date, the relevant documentation is in Cardiff with Audit Wales.

It was confirmed that upgrading work had been completed following a regular inspection of the emergency lighting in the Council's offices.

It was pointed out that a number of Porth Amlwch CCTV cameras were not operational as a result of the work on the Shell building. The clerk has contacted the camera company to arrange for the equipment to be taken down so that it can be relocated if necessary. It was noted that the finance committee needed to discuss the maintenance costs of the CCTV system with the police.

Having contacted the Land Registry, it was agreed that the lease for the Football Club needed to be visited again, the Clerk to contact the solicitor to make the relevant arrangements.

Attention was drawn to a capital grant (£34k) and the projects that had been identified to be included. Dependent on the final prices, the Council will be required to contribute £4-6k match funding towards the work which includes improvements and upgrades to the clock, noticeboards, Bull Bay viewing platform, improving Bull Bay road safety, yellow lines and improvements near Porth Amlwch toilets. There was no objection.

8 Diweddariad Adeiladau Porth Amlwch Port Buildings Update

Rhoddwyd yr hawl i Gareth Winston Roberts a Myrddin Owens weithredu ar ran y Cyngor i arwyddo'r dogfennau perthnasol i gwblhau prynniant yr adeilad, cynnig Meg Roberts, eilio Gordon Warren. Bydd trafodaethau pellach ar sut bydd rheoli a chynnal yr adeilad unwaith bydd y prynniant wedi cwblhau a'r adeilad ym meddianty Cyngor.

Gareth Winston Roberts and Myrddin Owens were given the right to act on behalf of the Council to sign the relevant documents to complete the purchase of the building, proposed by Meg Roberts, seconded by Gordon Warren. There will be further discussions on how the building will be managed and maintained once the purchase has completed and the building is in the possession of the Council.

9 Materion Cynllunio / Planning Matters

9.1 Cadarnhawyd bod unrhyw wybodaeth am geisiadau wedi eu rhannu a'r aelodau wrth eu derbyn gan CSYM. Cadarnhawyd sylwadau'r aelodau fel a ganlyn –

It was confirmed that any information about applications had been shared with the members when they were received by the IACC. The members' comments were confirmed as follows –

FPL/2026/150 Wern y Wylan, Brickpool – dim gwrthwynebiad / no objection
FPL/2026/57 Pretty Cottage, Penbonc – dim sylwadau pellach / no further observations
FPL/2026/101 Pennant, Mynydd Parys – dim gwrthwynebiad / no objection
FPL/2026/139 Cae Rheinws, Penbonc – dim gwrthwynebiad / no objection

9.2 Bu Aled Morris Jones gadarnhau ei fod yntau a Derek owen wedi galw cais Ffordd Tan y Bryn ger bron Pwyllgor Cynllunio CSYM, i'w drafod o bosib ym mis Medi. Bu Liz Wood ddatgan diddordeb yn y cais.

Aled Morris Jones confirmed that he and Derek Owen have called the Tan y Bryn Rd application before the IACC Planning Committee, to be discussed possibly in September. Liz Wood declared an interest in the application.

9.3 Bu atgoffa aelodau bod gwrandawiad apel y cais ar dir ger Craig Ddu i'w gynnal yn Llangefni 5-8-26, bydd Gerry Belanger yn mynychu.

Members were reminded that the appeal hearing of the application on land near Craig Ddu is to be held in Llangefni on 5-8-26, Gerry Belanger will attend.

10 Sedd Wag / Vacant Seat

Cadarnhawyd nad oedd cais am etholiad. Mae cyfle felly i un rhyw un a diddordeb cael eu cyfethol i gysylltu a'r clerc erbyn y dyddiad cau. Cadarnhawyd bod y rhybydd cyfethol wedi ei rannu a'r aelodau, ar wefan y cyngor ac yn yr hysbysfwrdd.

It was confirmed that there was no request for an election. There is therefore an opportunity for someone interested to be co-opted to contact the clerk by the closing date. It was confirmed that the co-opting notice had been shared with the members, on the council's website and on the notice board.

11 Cwestiynau i'r Cynghorwyr Sirol / Questions to the County Councillors

11.1 Bu tynu sylw at dyllau yn y Llwybr Arfordirol ym Mhorth Llechog. Gofynnwyd bod cyswllt a'r swyddogion perthnasol cyn bod rhywun yn cael anaf. Aled Morris Jones i gysylltu a'r swyddogion perthnasol.

Attention was drawn to potholes in the Coastal Path at Porth Llechog. It was requested that there be contact with the relevant officers before someone is injured. Aled Morris Jones to contact the relevant officers.

11.2 Gofynnwyd i Liz Wood am ddiweddariad ynglyn a safle Garej Glanrhos ym Mhorth Amlwch.
Liz Wood was asked for an update regarding the Glanrhos Garage site at Porth Amlwch.

12 Gohebiaeth / Correspondence

Cadarnhawyd bod eitemau o ohebiaeth wedi eu hanfon at aelodau drwy ebost wrth eu derbyn.
Confirmed that all correspondence items had been shared with members via email as received.

13 Dyddiad y Cyfarfod Nesaf / Date of Next Meeting

Bydd cyfarfod nesaf y Cyngor Llawn i'w gynnal nos Fawrth, Medi 22 2026 am 7yh.
The next Full Council meeting will be held Tuesday, September 22 2026 at 7pm.

Bu'r cyfarfod orffen am 7.45yh / *The meeting closed at 7.45pm*

Gerald Belanger
Cadeirydd/Chair
Cyngor Tref Amlwch Town Council
CET07-26